

Damien LEIRIS

PERSONAL  
APPROACH  
OF THE  
TETUM  
LANGUAGE

Original URN:  
[tetum.dleiris.com](http://tetum.dleiris.com)

[dleiris@yahoo.com](mailto:dleiris@yahoo.com)

[fb.me dleiris](https://fb.me/dleiris)

Words to be agreed with their subject are masculine.

Accents do not appear.

Apostrophes do not appear.

"Ita" is used by default instead of "o" or "ita boot".

<i>sg</i> = singulier	<i>s</i> = subject	(informative or optional value)
<i>pl</i> = plural	<i>v</i> = verb	[variable value]
<i>pp</i> = personal pronoun	<i>adj</i> = adjective	{cumulative value}
<i>ps pn</i> = possessive pronoun	(c/p)n = (common/proper) noun	
<i>pa</i> = past participle		

Which [n]?	[n] nebee (mak)?
Which one?	Ida nebee (mak)?
Which [be] [...] / Who [be] [...](informative)	[n] Nebee [...]
Which (interrogative)	Saa [n]

What is [...] ?	[...] oinsaa ?
What is it ?	Saida mak nee?

What are you going to do?	Saida mak ita atu halo?
What [be] [s] going to [v]?	Saa [n] mak [v]? / [n] saida mak [v]?
I'm going to do that	Hau atu halo hanesan nee

This one	Ida nee	This [n]	[n] (ida) nee
That one	Ida neeba	That [n]	[n] (ida) neeba
Those ones	Sira nee(ba)	Those [cn]	[cn] nee(ba)
		Those specific [cn]	[cn] hirak nee

The other one(s)	Ida(sira) seluk nee	This(those) other [n]	[n] seluk (sira) nebaa
The one(s) before	Ida(sira) uluk	The one(s) after	Ida(sira) tuir

The following one	Ida(sira) mak tuir
The next one(s)	Ida(sira) tuir mai nee
Only one	Ida deit

Someone	Ema ida	Anyone	Ema nebee deit	Whatever	Saida deit
Something	Buat ida	Anything	Buat ruma	Whenever	Bainhira deit
Somewhere	Fatin ruma	Anywhere	Fatin ruma	Whoever	Ema se deit
Sometimes	Dala ruma	Anytime	Tempu naran deit	Wherever	Fatin naran deit

	Sg	Pl
Indefinite nouns	[...] ida	Balun
Definite nouns	[...] nee	[...] sira nee

Note: "sira" is human related, or to be used in a demonstrative purpose.

A [n] / One [n]	[n] ida		
Some of those ([n] (are [adj]))	([n]) Sira nee balun ([adj])		
Just some (of those [n] are [adj])	([n]) Balun deit (mak [adj])		
Some of [pp pl]	[pp pl] bolu		
Many of [pp pl]	[pp pl] barak		
Everybody / Everyone	Ema hotu (hotu (exaggeration))		
Everything	Buat hotu (hotu (exaggeration))		
Many things	Buat barak		
Nobody / No one	La ema ida / Ema ida la		
Nothing	Buat ida la / Ida mos la	Nothing works	Buat hotu la lao
Each [n]	[n] ida ida	Each one of [pp pl]	[pp pl] ida ida
Another one	Ida seluk		

___X	{ida; rua; tolu; haat; lima; neen; hitu; walu; sia}		
__X_	<b>10 – 19:</b> sanulu {...}	<b>&gt;20:</b> {...} nulu	+ ___X: resin {...}
_X__	atus {...}		
X___	rihun {...}		

There are [nb] [...]	[...] [nb] iha		
There is [...]	[...] iha	There is a [n]	[n] ida iha
There is not	Ida nebaa laos		

How many of [pp pl]?	[pp pl] nain hira?
[nb] of [pp pl]	[pp pl] nain [nb]
All of [pp pl]	[pp pl] hotu hotu
[nb] of us/you	[pp pl] nain [nb]
Ordinal number	Ida [cardinal number]
Approximately/About [nb]	Kala [nb]
Both [...] and [...]	[...] ho mos [...]
1 and half	1 ho balun
[nb] people	Ema nain [nb]
Group of [nb] people	Ema [nb] [nb]
Thousands/hundreds of people!	Rihun rihun! / Atus ba atus!
Only a few [...] (came)	[...] uitoan deit (mak mai)

Explicit future:

On/this [day]	Iha loron [day]
The following day	Aban fali
Next week/[day]	Semana/[day] oin mai
The next [day]	[day] oin mai
In 2 years	Tinan rua (oin) mai

Explicit past:

-	
-	
Last week/[day]	Semana/[day] liu baa
The [day] before	[day] rua liu ba
[...] ago	[...] liu ba

How many times?	Dala hira?		
How often?	Loro loron ka? / Dala barak ka?		
First [n]	[n] uluk		
For the {first / second / last} time	Ba dala {uluk / rua / ikus}		
At the end of [...]	[...] rohan		
Everytime	Dala ida ida		
Always	Sempre / [...] hela deit (continually)	≠	Nunka
All the time	Oras oras	At this time	Iha momentu nee
Often	Dala barak		
Rarely / Rare	Dala ida dala ida		
Another time	Loron seluk		
Recent / Recently	foin lalais		
From [day] to [day]	Husi [day] too [day]		
Once / twice	Dala ida/rua	Once/twice again	Dala ida/rua tan
During [specified time]	Iha [...] nia laran / Durante [...] nia laran		
When (past)	Hori bainhira	When (future)	Bainhira
Before (temporality)	Molok / Antes	After (temporality)	Liu tiha
After [v] (having done)	[v] tiha hotu		
After that	Nee hotu tiha		
Since	Desde	Since I was young	Desde hau sei kiik
From (temporality)	Komesa		
For a long time (in the past)	[...] Kleur (ona)		
A very long time ago	Iha tempu uluk liu		
For a while (in the past)	[...] tempu oit oan		
For a while (in the future)	[...] hela oit oan (iha [...])		
Soon	Oras ida / Orsida	As soon as possible	Nosei bele lalais
Later	Kleur		
And now	Ikus mai		
On time	Ho oras		
One day, I will [...]	Loron ida ha'u atu [...]		
Considered as imminent	[s] atu [v] ona		
Take a long time	Dada tempu		
[s] will [v] now	Hau [v] kedas		
Mark on the scheduling	[s] marka ba [day]		
Beginning of [n]	[n] hahuu		
Immediately / Straight away	Kedas		
As usual	Hanesan baibain		
Anymore	[...] ona (ex: la hatene ona)		
There's no anymore [...]	[...] la iha tiha ona		
No longer [...]	La [...] ona / La [...] tan		
No longer usable	Aat ona		
[s] will always [v]	[s] sei [v] nafatin		
It's midday/midnight	Loro aas/meianoite ona		

- *Tuku hira?*

It's (already) [nb h] o'clock   past/to	<i>Tuku</i> [nb h] (ona)   ho minutu [nb m]   minutu [nb m] ba [nb h]		
And half	Ho balun	<i>Alternative ([1 – 12] o'clock):</i>	Umaora      Setioras
About [nb h] o'clock	Kala tuku [nb]		Duazoras      Oituoras
[...] will be finishing at [time]	[...] sei remata iha [time]		Trezoras      Novioras
It will be finished soon	Sei hotu lalais		Kuatruoras      Dezoras
[...] will take [nb] min to do it	Ida nee sei lori minutu [nb] atu halo		Sinkuoras      Onzioras
[s] will do it straight away	[s] sei halo direita / Ba loos deit		Seizoras      Dozioras
Not yet finished	Seidauk hotu	Once finished	Bainhira hotu ona
[v] finished	[v] hotu (ona)	[n] finished	Remata (ona / time)
That (relative)	Katak		
About (a topic)	Sobre	About this	Kona ba ida nee
[s] used to [v]	[s] toman [v]	[cn] used for [v]	[cn] hodi halo [v]
[v] ([..]) first (order)	[...] ([...]) uluk lai (ex: Tein uluk lai)		
Just [v] it	[v] tiha deit		

Bebée > Labarik > Klosan > Kaben nain > Ema boot > Katuas/ferik

Lalika > Keta > Labele

Enough [...]	[...] natoon	Not enough [n] / Less than [n]	La too [n]
I have enough	Hau nian too ona	I don't have enough [n]	[n] la too
This is enough	Nee too ona		
This is not enough ([...])	([n]) Nee la too		
There are enough [n]	[n] sira natoon		
More	Mais ≠ Menus liu		
More (amount)	Liu tan		
Even more ([adj])	([adj]) Liu tan		
[v] more	[...] tan		
I need more	Hau presiza tan	Take some more	Hasai tan
Put some more [...]	Tau tan [...]		
[s] [be] very [adj]	[s] [adj] liu		< > = Comparative
[s1] [be] < > adj than [s2]	[s1] [adj] liu [s2]		> < = Superlative
[s] [be] the > < adj	[s] mak [adj] liu		
[...] are equally [adj]	[...] ho [...] [adj] hanesan		
[...] [be] similar	[...] atu hanesan		
I prefer [...] than [...]	Hau gusta liu [...] duke [...]		
The(those) [adj] one(s)	Ida(sira) [adj] nee	[pp] [be] the [adj] one	([hau/ita]) Ema nee [adj]
Who is the > < adj)?	See mak [adj] liu?		

As many/much/[adj] as I [v].	Barak hanesan hau [v] halo/foo		
Too (excessive)	[adj] demais		
Too many	Barak liu	Too big(much)	Demais (liu)
It's truly [adj]	Nee [adj] duni		
Extremely	[adj] tebe tebes		
Such [adj] (intense)	Par [adj]		
Just like	Hanesan loloos		
"As fuck"	[adj] atu mate		
Just [...]	[...] deit		
Only [...]	So [...] deit		
Excepted [...]	So [...] deit mak		
Like this / Like that	Nunee / Hanesan nee		
Suitable to [...]	Kona ho [...]		
In person / Related to a personal belonging (very) mine	Rasik Hau nian (rasik)		
Why	Tanba sa / Tansaa / Nusaa		
Why not?	Nusaa mak lae? / Nusaa mak la bele?		
That's why!	Tanba nee!		
It's because of this/[s]	Tanba nunee/[s]		
[s] still [v] ([...])	[s] [v] nafatin ([...])		
[s] [be] still doing ([...])	[s] sei halo hela ([...])		
It's [s]!	Mak [s]!		
<i>Saa kor?</i>			
Black	Metan	Red	Mean
Blue	Azul	White	Mutin
Brown	Kor kafe	Yellow	Amarelu
Green	Matak		
For example	Por ezemplu		
Not really	Laduun (ex: hau laduun hatene)		
Go for [v]	Ba atu [v]		
What about you?	Ita nuusa?		
According to [...]	Tuir [...]		
As [s] said	Hanesan [s] hatete ona		
According to what [s] [v / said]	Tuir [s] [v / konta]		
In [possessive pp] opinion	Tuir [possessive pp] hanoin		
They said "[...]"	Sira hatete <u>dehan</u> "[...]" (dehan; used to introduce quote)		
If possible, I suggest [...]	Se bele karik [...]		

Just gone out to [...]	Foin sai ba...		
We should [...]	Tuir loos, ami [...]	I think [s] should [v]	Hau hanoin, diak liu [s] [v]
It should be alright [s] should [v] ([...]) [...] must be [...] (probability)	Ida nee diak hela [s] presiza ba [v] ([...]) / diak liu [s] [v] ([...]) [...] kala [...]		
Otherwise In that case	Se lae Se hanesan nee		
And With	No Ho	And (non formal; to link act and verbal clauses)	I
And also And on top of this	Ho mos Ho tan		
(Previous element)	Nenee		
Whole / All of [...] All [...] The whole [...]	Tomak [...] Mesak [...] deit (ex: Ita nia oan sira masak [adj] / [...] deit) [...] tomak		
Within the family Has been [v pa] or not yet?	Iha uma laran [...] tiha ona ka seidauk?		

- *Tempu oinsaa?*

It's cloudy	Kalohan taka rai	It's windy	Anin boot
It's dark	Rai nakukun	It's getting dark	rai nakaras
It's rainy	Udan tau		

Case:

Ona	>	Already (passive voice)	Structure: [s] [v] [C] ([n])
Tiha	>	Action completed (passive voice)	
Tiha ona	>	Action completed	

Passive voice                      [...] nok / Ema [v] [...]

Everywhere	Nebee nebee / Fatin hotu hotu
Elsewhere	Fatin seluk
Nowhere	Fatin ida la
Before (space)	Uluk (liu)
After (space)	Hafoin tiha [...]

Above / On top of [...]	Iha [...] leten	Upper	Leten
Behind [...]	Iha [...] kotuk	Back	Kotuk

Between [...]	Iha [...] klaran	Middle	Klaran
In front of [...]	Iha [...] oin	Front	Oin
In/Among [...]	Iha [...] laran	Inside	Laran
Next to [...]	Iha [...] sorin mai	Side	Sorin
On the other side of [...]	Iha [...] sorin ba	Side of [cn]	[cn] ninin
Out [...]	Iha [...] liur	Outside	Sai
Under [...]	Iha [...] kotos	Lower	Okos
On the [right / left] of [...]	Iha [...] sorin [loos / karuk]		
On the [right / left]	Iha sorin [kuanan/karuk]		

How	Halo nusaa (mak)		
How long?	Lori tempu hira?		
How far?	Dook oinsaa?		
How fast?	Lalais oinsaa?		
How [adj]?	[adj] oinsaa ?		
How [adj] is this [n]?	[n] nee nia [adj] oin sa?		
How do you [v] ([...])?	[v] ([...]) oinsaa?		
How do I [...]?	Atu [...] oinsaa?		
How can [s] [...]?	Oinsaa mak [s] [...]?		
How was it?	Oinsaa kona ba nee?	How was this [n]?	[n] nee oinsaa?
How did you do this?	Oinsaa mak ita halo ida ne?		

How was your morning?	Oinsaa ho ita nia dadersa?
How do you open this door?	Odamatan nee loke, halo nusaa?
How long does it take?	Mais menus durasaun tempu hira?

I've just [v pa]	Hau foin [v]		
I just started	Hau foin komesa		
I just came	Hau foin mai	I've just arrived!	Hau foin too mai!

Take it	Simu nee	Take this [...]	Simu [...] nee
Take any [...] you want	Hakarak foti [...] naran deit		

[s] [be] [v -ing 1] instead of [v -ing 2]	[s] [v 1] nomos [v 2]
I am in Railaco <b>instead of</b> being in Dili	Hau iha Railako <b>duke</b> Dili

[s] owns this	Nee [s] nian
Who owns this ([...])?	([...]) Nee se nian?
The [cn 1] of the [cn 2]	[cn 1] [cn 2] nian
Who is the owner of this house?	See nia uma mak nee?
Are you the owner of this house?	Ita mak uma nee nia nain?

[s] [be] a person who [v]	[s] ema [v]
A piece of [n]	[n] rohan

And what do you think of [...]	Be ita hanoin oinsaa kona ba [...]
[s] arrived safely	[s] too diak
“Bah” [...] (interj / “well”)	[...] sa
But the thing/fact is that [...]	Maibe buat nebee [...]
I left [...]	Hau tau hela [...]
I was talking to [...]	Hau husu hela [...]
I will take [s] to/with [...]	Hau sei lori tiha [s] ba/ho [...]
I’m thinking of [...]	Hau hanoin atu [...]
Let's share this ([n])!	([n]) Nee ita fahe!
May? (wish)	Atu bele [v]?
The people of [country]	Ema [country]
This [n] is no longer usable	[n] la uza kleur ona
This [n] works properly	[n] nee halai diak ≠ [...] nee halai ladun diak
Throw the [n]	Soe [n] mai/ba
We will meet in [...]	Mak ita hasoru malu iha [...]
Welcome to [...]	Too diak iha [...]
What if [...]?	Keta halo be [...]?
When it’s done, you can [...]	Bainhira ida nee hotu, ita bele [...]

And next?	Tuir mai?	What’s next?	Saida mak tuir mai tan?
Be present!	Marka prezensa!		
By the way	Uluk knanain		
Do you understand? / All right?	Rona ka?		
Don’t act like that	La bele halo hanesan nee		
Don’t be angry (polite way; as sorry)	La bele hirus		
Go for it!	Ba deit!		
Good idea!	Hanoin diak!		
Good luck!	Sorte diak!		
Have a nice day	Sorte diak ba loron ohin		
Have a safe trip!	Haree dalan!		
Have a taste	Hemu tok		
He introduces myself	Nia introdus hau nian		
How can I help?	Oinsaa hau bele ajuda?		
How do you say in tetun?	Iha tetun dehan saida?		
I am all stuck!	Hau bookan la diak!		
I am all yours!	Hau ita nia atan!		
I am going to be banished	Hau atu hetan ona duni husi [...]		
I am in a hurry!	Hau anxu los!		
I am not a ghost!	Hau laos diabu ida!		
I am not! (refute an affirmation)	Hau lae!		
I am proud of you	Hau orgulho ba ita		
I am sorry to disturb you	Deskulpa hau distorbo/entrompa/gangu ita!		
I am sure!	Hau fiar metin!		
I came to ask you	Hau mai husu ita		
I don’t have the time	Hau la biban (atu ba...)		
I don’t leave you alone!	Hau sei la husik ita mesak!		
I don’t let you go!	Hau sei la husik ita ba!		
I feel myself peaceful	Hau sente hau nia an hakmatek los		

I mean [...]	Katak hanesan nee [...]		
I must get ready	Hau tenki hadiaan		
I never knew that	Hau la hatene dauk buat nee		
I told you (repeatedly)	Hau foo hatene (beibeik)		
I was hidden	Hau subar tiha		
I will go back now	Hau fila ona		
I've done this	Hau halo tiha ona		
Is that true?	Loos ka?		
Isn't it?	Nee ka?		
It is not!	Nee laos!		
It was absolutely beautiful to hear!	Ita rona furak atu mate!		
It's true!	Tebes nee!		
Jump into the madness!	Hirus kedas!		
Let me (do this)!	Husik hau (halo ida nee)!		
Let's go!	Ita ba ona!		
Let's start!	Mai (ita) komesa ona!		
Long time no see	Kleur ona la hetan ita		
No worries, there's still time	La buat ida, sei iha tempu		
Not at all!	Mak lae duni! / Laos hotu!		
Please come in	Tama liu mai		
Problems can occur	Bele akontese problema		
Really sweet! (food)	Midar loos		
Really ?	Loos ka?		
See you again	Mak sei haree malu fali		
Show me!	Hatudu hau!		
Tell me!	Dehan tok mai!		
Thank you for having me	Obrigado ba simu hau		
Thank you for your useful information(s)	Obrigado ba ita tanba ita nia informasaun serve nee		
Thank you for your welcome!	Obrigado ba ita nia benvindo		
Thank you, God will repay you	Maromak sei selu ita		
That's a lot!	Nee barak liu!		
That's all! (end of speech)	Mak nee deit!	So, that's all!	Entaun mak nee deit!
That's enough!	Too ona!		
That's good! (Thank you!)	Nee diak		
That's it!	Mak nee!		
That's the best way	Hanesan nee mak dia		
There's no signal!	La iha redi!		
They are jealous of us	Sira laran moras ami		
This is an honor	Ida ne honra ida		
This is his wife	Ida nee senhor (nee) nia kaben		
Trust me!	Fiar hau		
Until the end	Too rohan		
Up to you!	Konforme ita!		
Wait! (a minute)	Hein lai		
"Wassup"?	Oinsaa?		
We did!	Ita halo duni!		
We form a nice team!	Ita forma team kapas ida!		
We have to catch up later	Ita hasuro malu orasida		
We live close to each other	Ita/ami hela besik malu		

We only stood (“I want some more”)	Ita hamreik deit
We only talked (“I want some more”)	Ita kolia deit
What do you mean?	Katak sa?
What do you think about this?	Ita hanoin saa tuir buat nee?
What does this person look like?	Ema nee oinsaa?
What happened?	Saida mak akontese?
What is this called?	Nee naran saa? Ne naran [...]
What is your phone number?	Ita nia numero telephone hira?
Where did you put the things?	Ita tau sasan iha nebee?
Who decided your case?	See mak tesi ita nia lia?
Who did you just meet?	Ita ohin hasoru see?
Who knows?	See mak hatene?
With pleasure!	Ho laran kmanek!
Wrong interpretation!	Interpretasaun sala!
You are (all) invited!	Imi hotu (hotu) convida!
You are going to make me hungry!	Ita halo hau atu hamlaha fali!
You are the best host!	Ita nee uma nain diak tebes!
You are the boss!	Ita mak xefi!
You behave badly	Ita hahalok la diak
You have been chosen!	Ita hili tiha ona!
You speak tetun better than me!	Ita koalia Tetun diak liu hau nian!
Your english is better than mine!	Ita nia English diak liu hau nian!

Greetings to partner and children “Kumprimentus ba ita nia katuas oan ho labarik sira hotu”

You (pl; formal)	Ita boot sira / Maun alin sira / Maluk sira (ex: botardi ba maluk sira hotu)
Friends / brothers and sisters (speech)	Maluk sira / Irmaun sira / Maun alin sira
To all of you (speech)	Ba imi hotu / Ba ita boot sira hotu

(all) Alone / Lonely	(mes) Mesak
Actually / Correctly / In fact	Tuir loos
Afternoon tea	Merenda
Again	Hikas
Again and again	Litik
Age	Idade
Aged	Idade liu / Katuas liu (men) / Ferik liu (women)
Agree to	Aseita
Agree with	Konkorda ho
Agressive	Brutu
Ahead (of)	Ba oin
Alcool	Tua
Alias	Alias
All over the place	Iha nebee nebee deit
All sorts of	Oi oin deit
Allocate	Aloka
Allow	Foo lisensa
Allowed to	Bele
Almost	Kuaze
Along	Tuir
Altar	Altar
Amazing	La halimar
Amplifier	Koluna
Angel	Anju
Angry / Furious	Hirus
Announcement	Anunsiu
Annoyed	Satiadu
Ant	Nehek
Anxious	Laran la metin
Apologise	Husu perdaun
Apologize	Husu deskulpa
Apparently	Tuir ita haree
Appeal	Apelu
Apple	Masaan
Apply / Applicable	Halai liu ba
Appointment	Marka audiensia
Approach	Hakbesik
Appropriate	Par
Area	Area
Aromatic	Morin
Arrange	Kombina (schedule) / Haloot (things)
Arrive	Tau ain iha
As	Nudar (nudar ema franses)
Ask a question	Husu pergunta
Assemble	Halibur
Assistant	Ajudante

At least	Pelumenus
Attachment	Aneksu
Attacked	Hetan atakasaun
Authorised	Simu autorizasaun
Available	Bele deit / Prontu
Avocado	Abokate
Avoid	Evita
Award a contract	Foo kontratu
Back (direction)	Ba kotuk
Background	Esperiensa
Bad / Ugly (cn) / Damaged	Aat
Bad / Ugly (pn)	Oin aat
Banana	Hudi
Bank account	Konta bankaria
Baptised	Sarani
Bash	Baku
Basketball	Bola basket
Bathroom	Hariis fatin / Kaza de banhu
Baton	Stick
Battle	Konflitu
Become / Exit	Sai
Bed	Kama
Bed (medical)	Maka
Bedroom	Kuartu
Beef	Naan karau / Bifi (with the all meal)
Beer	Serveja
Before	Molok / Antes
Beg	Husu ezmola
Begin	Komesa
Best	Mak diak liu
Big / Large	Boot
Big bellied	Kabun boot
Big ones	Bo boot
Billion	Milhar
Bird	Manu fuik
Birthday party	Festa tinan
Bless	Foo bensaun ba
Blessing	Bensaun
Blind	Matan delek
Block	Taka netik
Blocked	Entupidu
Blocked nose	Inus metin
Blood / Bleed	Raan
Blood pressure (high / low)	Tensaun (sae/alta / tuun)
Blood test	Hasai raan
Blow nose	Hois inus been
Blush	Oin mean
Board	Ai kebelak
Boat	Bero

Body	Isin
Body	Isin lolon
Bodyguard	Eskoltu
Boil	Daan
Boiling	Nakali
Bone	Ruin
Bored	Senti baruk
Boring	Halo ita baruk
Born	Moris
Both	Rua rua nee hotu
Bottle	Masa
Bottled water	Akua
Bough (branch)	Sanak
Bowl	Basia
Box	Kaixa
Boxer	Petinju
Boy/girl crazy	Matan moris
Boy(girl)friend (love)	Namora / Namoradu(a)
Bracelet	Pulseira
Brand new	Foun loos
Break	Halo rahun
Breath	Iss
Brief	La kleur
Bright	Lori
Bring	Lori ba
Broken	Tohar
Brush (teeth)	Kose (nehan)
Bundle	Futun
Burn	Sunu
Busy	Servisu barak
Butter	Manteiga
Cable	Fiu
Cage	Luhan
Cake	Bolu / Dosi
Call	Bolu
Call (telephone)	Telephone
Calm	Hakmatek/Kalma (adj) / Akalma (v)
Camera	Makina fotografia
Can opener	Abrelata
Cancel	Kansela
Canteen	Kantina
Capacity	Kompetensia / Kapasidade
Car crash / Bump (into)	Xoke
Carambola	Karambola
Care	Atensaun
Carpet	Tapeti
Carrot	Senoura
Carry	Haklulu (on back) / Hulan (on shoulders) / Tutur (on head)
Carry out	Atua

Carsick	Lanu
Catch	Kaer toman (someone) / Sae (transportation) / Hetan (illness)
Category	Kategoria
Cattle	Karau
Ceaselessly	La hotu rai
Cement	Sementi
Century	Tinan atus ida
Chair	Kadera
Chairman	Moderador/a
Challenge	Dezafiu
Champagne	Xampanha
Change	Mudansa (n) / Muda (v)
Chapel	Kapela
Chapter	Kapitulu
Character	Hahalok
Chase out	Duni sai
Chat	Kolia halimar
Cheap / Cheap price	Folin baratu
Chicken	Manu
Chicken meat	Naan manu
Chief	Principal
Chignon	Konde
Choir	Koru
Choose / Select / Pick up (something dropped)	Hili
Chop wood	Tesi ai
Christian	Kristaun
Christmas	Natal
Cigarette	Sigaru
Circle	Kabuar (n)
Citizen	Sidadaun
Claim	Reklama
Clarify	Esklarese
Clean	Hamoos (v) / Moos (adj)
Clearly	Mo moos
Closed	Taka hela
Clothes	Hatais / Ropa
Cloud	Kalohan
Co worker	Kolega servisu
Coach	Treinador/a
Coconut	Nuu (nuu been)
Cold	Malirin
Cold weather/place	Rai malirin
Collaborate	Kolobora / Halo kolaborasaun
Collect / Pick up	Baa tula (someone) / Baa foti (something)
Collor	Kor
Combat	Combate
Come back	Mai fali
Come out	Sai mai
Companion / Related	Maluk

Company	Kompanhia
Comparison	Komparasaun
Complete	Kompleta / Halo remata
Completed	Remata
Computer	Komputador
Conclude	Foti konkluzau
Concordance	Konkordansia
Condition	Kondisaun
Conference	Kongresu
Confidence	Laran metin
Confirm	Foo krimea
Confirmation	Krizma
Confirmed	Simu krizma
Confused	Bingun
Congratulate	Foo parabens
Connect	Liga / Halo ligasaun
Cooked / Boiled	Tasak (ex: bee tasak)
Cooperate	Kolabora
Copy	Halo tuir / Kopia
Correct	Koriji (v) / Koretu (adj)
Cost (n)	Presu / Kustu / Folin
Cost of living	Vida moris
Country	Rain / Pais
Couple	Feen laen
Courageous	Aten brani
Cousin	Prima / Biin
Cranky	Siak teen
Crazy	Pontu
Create	Kria
Credit (telephone)	Pulsa
Crew	Ekipa
Crocodile	Lafaek tasi
Cross	Korta/Hakur (v) / Krus (n)
Cross arms	Hakuak liman
Crossroads	Kruzamentu
Crowd	Ema lubun boot
Crowded	Butuk
Cry	Tanis
Cup	Tasa
Cup cake	Koemanko
Currency	Moeda
Current	Atual
Currently	Dadaun
Custom	Adat
Cut	Koa
Cute	Manis (Indonesian)
Cyclone	Anin fuik
Daily	Loro loron
Damage	Estraga

Danger / Dangerous / Terrific

Dark

Data

Daughter

Dear

Decade

Decent / Honest

Decide

Delay

Demonstrate

Demotivated

Deny

Desk

Destroy

Detest

Difficult

Difficulty / Obstacle

Dig

Dinner

Direct

Disconnect

Dispute

Disrespectful

Disturb

Dive

Diverse

Divorce

Dog

Donut

Door / Entrance

Dormitory

Down

Dozen

Dragon

Draw

Dream

Dress <sup>(n)</sup>

Drink

Driver

Drop / Fall

Drug

Drunk

Dry

Dry/Wet season

Duck

Due to

During

Dust

Each

Perigu

Nakukun

Dadus

Oan feto

Noi / Nonoi

Tinan sanulu

Laran moos

Desidi

Demora

Halo apresentasaun

Baruk

Taka falta

Meza

Harahun / Estraga

Hakribi

Difisil / Kusta

Failandu

Kee

Haan kalan / Jantar

Diretamente

Dezliga

Istori malu

Malandru

Intenta / Inkomoda

Luku

Bak barak

Fahe malu

Asu aman

Donat

Odamatan

Kolejiu

Kraik

Sanulu resin rua

Naga

Halo dezenhu

Mehi

Vestidu / Kurativu

Hemu

Xofer

Monu

Droga

Tua lanu

Maran <sup>(adj)</sup> / Hamaran <sup>(v)</sup>

Bailoron / Rai udan

Manu rade

Purke

Durante

Rai rahun

Kada [...] ida

Ear	Tilun
Earlier today	Hori ohin
Early	Sedu
Earn	Manaan (osan)
Earnings	Osan tama / Redimentu
Earth / World	Mundu
Education minister	Ministru edukasaun
Effeminate male	Buifeto / Maufeto
Effort	Esforsu
Egg	Mantolun
Else	Se lae
Emergency	Emerjensia
Employ	Foo servisu ba [...]
Employee	Staf
Employer / Master	Patraun
Empower	Foo kbiit
Empty	Mamuk
Enable	Loke dalam ba [...]
Encourage	Hametin [...] nia laran
End	Remata (v) / Rohan (n)
Endless	[...] la hotu la remata
Enemy	Inimigu [...]
Engaged	Kesi
Engine	Mesin / Motor
Enjoy	Goza
Enquire	Husu tuir
Enter / Start (a shift) / Go into / Go in	Tama
Enterprise	Empreza
Enthusiastic	Laran manas
Entrust	Tatoli
Environment	Lingkungan / Ambiente
Equitable	Justu
Erase	Apaga
Escape	Halai sai
Especially / Mainly	Liu liu
Essential	Esensial
Even (uncommon)	Maski
Even / Even if	Mezmu
Even more	Liu tan
Eventually	Kleur kleur / Too ikus
Exact/ly	Loloos
Examination	Ezame
Example	Ezemplu
Exceed	Liu
Except	So
Excess	Resin
Excessive	Demais
Exchange / Replace	Troka
Exercice book	Kadernu

Expensive	Karun
Experienced	Haan masin (barak)
Expert	Peritu
Explore	Halo esplorasaun
External	Esternu/a
Extremely	Tebe tebes
Eye	Matan
Eyes inflamed	Matan mean
Factory	Fabrika
Faith (in God)	Fé
Fall apart	Naksobu
Fall in love with	Laran monu ba
False / Fake	Falsu
Family name	Naran apelidu
Famous / Well known	Naran boot
Far	Dook
Farewell	Despedida
Farm	Kintal
Farmer	Agricultor
Farmer	Toos nain
Fashion	Moda
Fast	Lalais / Makaas
Fat	Bokur
Fatigue	Kole
Fault	Falhansu
Faver decreases	Isin manas tuun
Fed up with	Baruk ho
Feed	Foo haan
Feel sorry for	Hanoin fali
Feeling	Sentiment
Female	Inan
Fence	Lutu
Fetch	Baa foti
Fetch water	Kuru bee
Fever	Isin manas lotuk
Few / Bite	Uitoan
Fiancé	Noivu/a
Fight	Funu hasoru (fight against) / Baku malu (have a fight)
Fill	Enxe
Fill out	Prenxe
Filter	Koador
Filthy	Foer loos
Find (fig.)	Haree
Find out	Buka tuir
Fine	Multa
Finger	Liman fuan
Finger print	Hanehan liman
Finish	Halo remata / Akaba
Finished	Remata

Fire  
Fire brigade  
Firewood  
First of all  
First rains  
Fish  
Fix  
Flag  
Flat  
Flat tyre  
Flavour  
Flip flops  
Flirt  
Flood  
Floor / Ground  
Flow  
Flower  
Fly  
Foggy  
Folder / Archive  
Follow / Attend / According to  
Follow closely  
Football  
Footballer / Player  
For example  
For this reason  
Forbid  
Force  
Forest  
Forever  
Forget  
Forgive  
Forgiveness  
Forward  
Found  
Fraud  
(for) Free  
Freedom  
French  
Frequent/ly  
Fresh  
Fridge  
Friend  
Friend (slight) / Each other / Mutual  
Friends / Brothers and sisters (speech)  
Friendship  
From now on  
Fruit  
Fuel

Ahi  
Bombeirus  
Ai maran  
Uluk nanain  
Udan been moruk  
Hakail ikan  
Hadia  
Bandeira  
Belar / Kabelak  
Roda kuak  
Sabor  
Xinelus  
Garidu/a (adj) / Matan fetu (n)  
Mota boot  
Andar okos  
Suli  
Funan  
Sae aviaun (flight) / Semo  
Abu abu taka rai  
Arkivu  
Tuir [s / n (ex: misa / ezame)]  
Tu tuir  
Tebe/Joga bola  
Jogador  
Hanesan / Por ezemplu  
Nunee mak  
Bandu  
Hakaas  
Ai laran  
Rohan laek  
Haluha  
Haraik perdaun  
Perdaun  
Brani  
Harii  
Hamatak  
(ho) Saugati  
Liberdade  
Ema fransa  
Beibeik  
Fresku  
Jeleira  
Kolega (boot) / Belun  
Malu  
Maluk sira / Irmaun sira / Maun alin sira  
Amizade  
Ohin ba oin  
Au fuan  
Mina

Full  
Gap  
Generous  
Gentile  
Get / Obtain / Find  
Get into / Rise / Climb  
Get off  
Get some fresh air  
Get to  
Get up / Wake up  
Ghost  
Gift  
Giggler  
Give  
Give back  
Give birth  
Give drink  
Glass / Pane  
(sun)Glasses  
Go across  
Go out with  
Go wrong  
Goal  
God's work  
Going to  
Gold  
Golden  
Golden opportunity  
Good  
Good reputation  
Good terms  
Grab / Confiscate  
Gradually  
Graph  
Great many  
Group  
Grow  
Guard  
Guess  
Guidance  
Guide  
Guitar  
Gulp down  
Habit  
Hair  
Hait cut  
Half  
Half full  
Hall (large)

Nakonu  
Leet  
Laran luak  
Jentiu  
Hetan  
Sae  
Tuun  
Simu anin malarin  
Biban  
Hadeer mai (from night) / Hadeer (from rest)  
Mate klamar  
Prenda  
Hamnasa door  
Foo  
Foo fila  
Tuur ahi  
Foo hemu  
Vidru  
Oklu (metan)  
Atravesa  
Tuir malu  
Falha  
Objetivu  
Nai maromak nia obra  
Atu  
Osan metan  
Mean  
Osan mean  
Diak / Laran diak (kind)  
Naran diak  
Diak malu  
Hadau  
Neineik neineik  
Grafiku  
Mosu  
Lubuk / Grupu  
Boot ba daudaun  
Guarda  
Siik  
Orientasaun  
Matadalan  
Viola  
Sobak  
Kostumi  
Fuuk  
Tesi fuuk  
Metade / Sorin balun  
Nanotak  
Salaun

Halt  
Hand / Arm  
Hand in  
Handbag / Wallet  
Handbook  
Handy  
Hang in there  
Happen  
Happening  
Happy / Glad  
Hard  
Hard to get  
Harvest  
Hat  
Hate  
Head  
Headache  
Headquarters  
Heal  
Healed  
Healthy  
Heart  
Heart attack  
Heat / Spicy  
Heaven  
Heavy  
Helmet  
Help  
Helper  
Hide  
High  
Hire  
Hobby  
Hold / Catch  
Hole  
Holidays  
Holy  
Holy day  
Home  
Homework  
Honour  
Hope  
Horn  
Horse  
Hospitalised  
Hot weather / Warm place  
Hug / Embrace  
Huge / Enormous  
Human

Para  
Liman  
Entrega / Distribui  
Karteira  
Manual  
Liman badaen  
Aguenta  
Akontese  
Akontesimentu  
Haksolok  
Susar / Difisil  
Araska  
Kolheta  
Xapeu  
Odi  
Kabesa  
Ulun moras  
Kuartel jeral  
Kura  
Hetan kura  
Isin diak  
Laran / Fuan  
Atakasaun  
Manas  
Lalehan  
Todan  
Kapaseti  
Foo tulun / Asisti  
Pembantu  
Subar  
Aas  
Aluga  
Hobi  
Kaer  
Kuak  
Ferias  
Santu(a)  
Loron boot  
Uma  
Servisu uma  
Onra  
Espera / Hein katak  
Korneta (trumpet) / Dikur (animal)  
Kuda  
Baixa  
Rai manas  
Hakoak  
Boot loos  
Ema

Humble	Haraik aan
Hyper/hypotension	Tensaun alta/tuun
Ice	Foo hariis
Ice cream	Eskrim
Idea	Hanoin / Ideia
Idiot / Stupid	Beik teen
Ignorant	Matan tomak
Illustration	Dezenhu
Image	Ilas / Imajen
Immediately	Kedan
Impatiently	Ho ansi
Imprisoned	Dadur
Improve	Halo sai diak liu / Sai diak liu
In charge of	Toma konta
In future	Aban bainrua
In pairs	Rua rua
In that case	Se nunee
In the thick of	Namanas
In this way	Ho nunee
Incite	Soran
Included	Inklui iha
Incomprehensible	Hanoin la hetan
Incorrect	La loos
Indicate	Hatudu
Infant	Kiik oan
Inform	Informa / Foo hatene ba
Initially / Initial	dahuluk
Initiative	Inisiativa
Inspection	Fiskalizasaun
Instead	Fali
Instruction	Lia menon
Interested	Iha interese
Introduce	Foo konhese
Invite	Konvida
Invited guest	Konvidadu
Involve	Envolve
Jail	Prizaun
Jam	Marmelada
Jeans	Kalsa jins
Join	Liga
Joke	Hateten halimar
Journal	Revista
Journey	Viajen
Joy / Happiness	Ksolok
Joyful	Haksolok / Laran haksolok
Jump	Haksoit
Jury	Juri
Just as	Natoon

Keep  
Keep away  
Keep out  
Key  
Kill  
Kind  
Kiss  
Kiss hand  
Kitchen  
Kite  
Kneel  
Knife  
Lamp  
Land  
Last name  
Last night  
Late  
Later today  
Laugh  
Lay down  
Lazy  
Leave  
Lemon  
Lemon juice  
Less  
Let alone  
Let go  
Lift (v)  
Light  
Light a fire  
Line  
Link  
Little  
Long  
Look after  
Look at  
Look for a way to express  
Lord  
Lord's Prayer  
Lose / Be lost  
Lot's of  
Loud / Loudly  
Luck  
Lucky  
Lunch  
Lungs  
Luxurious  
Machine  
Majority

Mantein  
Hadoop aan  
Satan  
Xavi  
Oho mate  
Tipu (n) / Laran diak (adj)  
Rei / Beiju  
Bensa  
Dapur  
Makikit  
Hakneak  
Tudik  
Lampu  
Rai  
Apelidu / Naran apelidu  
Hori kalan  
Tardi  
Ora oras tan  
Hamnasa / Hahaek (together)  
Latan  
Baruk teen  
Husik  
Derok  
Derok been  
Menus liu  
Saa tan  
Husik liman  
Hiit  
Lampu/Naroman (n) / Leno (v)  
Sunu ahi  
Linha  
Ligadu  
Kiik / Kiik oan  
Naruk  
Tau matan ba  
Fehir / Hateke (far)  
Buka dalan atu hatoo  
Nai  
Ami Aman  
Lakon  
Lubuk ida  
Makaas / Ho lian makaas  
Sorti  
Sorti (boot)  
Haan meiudia / Almosu  
Pulmaun  
Patarata  
Makina  
Maioria

Make room	Foo folga
Manage (not people)	Maneja
Manage (people)	Kaer
Management	Jestaun
Manager	Xefi
Mango	Has
Many	Rihun rahun
Many diverse	Bar barak
Map	Mapa
Married	Kaben nain
Massage	Dudu isin
Maximun	Masimu
Me	Atan hau (reference to myself)
Mean	Signifika / Karak
Meaning	Sentidu
Measure	Sasukat (n) / Sukat (v)
Meat	Naan
Meat and potato stew	Kaldeirada
Meet	Hasoru
Meet each other	Hasoru malu
Meeting	Reuniaun / Sorumutu
Memorise	Dekor
Message	Lia tatoli / Mensajen
Messy	Sabraut
Midnight	Meianoite
Milk	Susu been
Mind	Neon
Minimally	Ba leten
Minimum	Minimu
Mirror	Lalenok / Espelhu
Mix	Kahur
Mobile clinic	Klinika movel
Model	Modelu
Monkey	Lekirauk
Month / Moon	Fulan (Janeiru; Fevereiru; Marsu; Abril; Maiu; Junhu; julhu; Agostu; Septembru; Outubru; Nevembru; Dezembru)
Monthly	Ful fulan
More or less	Maizoumenus
Mother	Inan / Inan rasik (biological)
Motorbike / Motorcycle	Motor / Motorizada
Mountaintop	Foho leten
Moustache	Hasan rahun
Move	Muda
Movie	Filmi
Muddy	Tahu
Multiplied by	Vezes
Muscle	Uat
Muscly / Biceps	Brasu
Musician	Toka door

Mute	Koalia la hatene
Nail (finger)	Liman kukun
Nap	Deskansa
Nasty	Laran aat
Native	Rai nain
Naughty	Nakar teen
Naughty (children relative)	Nakar
Necklace	Korenti
Neighbour	Vizinhu
Nervous	Fuan tuk tuku
Network	Redi
New	Foun
News	Notisia
Newspaper	Diaru / Jornal
Nickname	Naran bolu / Naran uma nian
Night	Kalan
No matter what	Bele halo nusaa mos
Noise	Barulhu / Estrundu
Noisy	Halo barulhu (v)
Noodles	Xaumi
North / South / East / West	Norte / Sul / Leste / Oeste
Nose	Inus
Not yet	Ladauk / Seidauk
Nursery	Viveiru
Obstacle	Obstakulu
Obvious / Obviously	Klaru
Of course	Klaru / Bele deit
Offer	Hasae
Office / Workplace	Servisu fatin
Oil	Bimoli
Oil rig	Plataforma
Old	Tinan boot
Oldest child	Oan boot
On back	Haklenak
One after the other	Tu tuir malu
Only / Except	So
Open / Turn on	Loke
Opened	Nakloke
Opinion	Opiniaun
Opportunity	Oportunidade
Oppose	Kontra
Organise	Organiza
Other(s)	(sira) Seluk
Otherwise	Se lae
Oven	Fornu
Overseas	Tasi balu
Packet	Falun
Padlock	Kadiadu

Page	Pajina
Pants	Kalsa
Paper	Surat tahan
Pardon	Perdua
Pardon me	Deskulpa
Parents	Inan aman
Parish	Paroku
Part of / Take part	Halo parte
Participant	Partisipante
PASS (all senses)	Pasa
Pass a message	Hatoo lia menon
Pass on	Hatutan lia
Pass/Fail (an exam)	Liu/La liu (ezami)
Patient	Pasiente
Pay	Selu
Pay recompense (to appologize an harm)	Foo sala
Payback	Selu fali
Peace / Peaceful	Makmatek
Pen	Lapizeira
People watching	Fase matan
Percent	Porsentu
Personal / Own	Nian rasik
Petrol	Gazolina
Pillow	Sumasu
Pimple	Borbulhus
Pipe	Paralon
Place	Hatuur
Place of birth	Moris fatin
Plant (n)	Ai horis
Play	Halimar
Pleased	Laran kontenti
Point the finger	Hatudu liman
Poor / Poverty	Kiak
Potable water	Bee moos
Power	Poder
Power station	Sentral eletrika
Pray	Reza
Pray for	Halo orasaun ba
Prefer	Prefere / Gosta liu
Pregnant	Isin rua
Preoccupied	Farigadu
Prepare	Halo preparasaun
Prevent	Prevene
Previous	Kotuk
Price	Folin
Priest	Amu lulik
Private	Partikular
Produce	Produs
Profession	Profisaun

Protect	Proteje
Protection	Mahon diak
Proud of	Orgulho ba [...]
Provide / Supply	Fornese
Pull	Rakut
Push	Dudu
Put	Tau
Put back	Tau fali
Quality	Kualidade
Quantity	Kuantidade
Queen	Liurai feto
Question	(Husu (v)) litik
Quick	Lais
Quick learner	Ulun mamar ≠ Ulun toos
Quickly	Lalais
Quiet	Monok
Rain	Udan
Rainbow	Arkuiris
Reach	Too / Alkansa
Reality	Realidade
Receive	Simu
Receive help / Helped	Simu tulun
Recognize	Rekonhese
Red wine	Tintu
Relation	Relasaun
Remain	Hela / Nafatin
Remain to/with	Hein ho
Remember	Lembra / Hanoin fila fali
Remove	Hasai
Renew / Renovate	Halo foun fali
Reply	Hataan / Resposta
Reputation	Naran
Request / Application	Pedidu
Resolve / Judge	Tesi lia
Respect	Respeita
Respectful	Respeitozu
Responsible	lori todan
Restless	Tuur la metin
Return	Mai fali / Ba mai
Reverse	Hakiduk
Rich	Osan nain
Ride a motorbike	Sae motor
Ridiculous	Beik liu
Rigid / High five	Toos
Rinse	Solur
Road	Estrada / Dalan
Rob / Steal	Naok
Room / Mistake / Classroom / Error	Sala
Rosary	Reza tersu

Rose  
Rubbish  
Rubbish bin  
Run (physical)  
Run / Perform / Conduct  
Run away from  
Run properly  
Rural  
  
Sad  
Safe  
Saint  
Salary  
Salt  
Salty  
Same  
Sand  
Sauce  
Say  
Scare  
Schedule  
Scream  
Screen  
Screwdriver  
Sea  
Sea turtle  
Season  
Seat  
Second  
Section  
Sector  
Security  
Seduce / Comfort  
See clearly  
Seek a way  
Seller  
Send  
Sense  
Sensitive  
Sentence  
Serious  
Session  
Set  
Set up  
Several  
Shadow  
Shake  
Shake hand  
Share  
Shave

Roza  
Lixu  
Foer fatin  
Halai  
Halao  
Halai husi  
Lao tuir fatin  
Rural  
  
Laran tristi / Tristi  
Aman  
Saun  
Vensimentu  
Masin  
Meer  
Hanesan  
Rai henek  
Molhu  
Dehan  
Hatauk  
Orariu  
Hakilar  
Layar  
Xafenda  
Tasi  
Lenuk tasi  
Tempu  
Kadeira  
Detik  
Seksaun  
Setor  
Seguransa  
Hamaus  
Matan moos  
Buka meius  
Vendedor  
Haruka  
Signifikadu  
Sensitivu  
Fraze  
Seriu  
Sasaun  
Regula  
Monta  
Ida rua  
Lalatak  
Nakdoko  
Kaer liman  
Fahe  
Koi

Shit  
Shop  
Short / Low  
Show  
Sick / Sickness  
Sick person  
Similar  
Simple / Easy  
Sincere / Sincerely  
Sister (non nun)  
Size  
Skill  
Skin / Cover  
Skirt  
Sky  
Sleepy  
Slow / Slowly  
Smart  
Smash  
Smash the ball  
Smell  
Smile  
Snake  
So (link)  
So beautiful! (girls' specific)  
Sociable  
Soft / Gentle / Polite  
Solar panel  
Solve  
Son  
Soul  
Sound  
Soup  
Source  
Space  
Spacious  
Specialist  
Speciality  
Specific  
Spell  
Sport  
Square / Rectangle  
Stable  
Stand / Stand up  
Star  
Start  
State  
Stop  
Storm

Tee  
Loja  
Badak  
Hatudu / Atraksi  
Moras  
Ema moras  
Atu hanesan  
Fasil  
Ho laran  
Irmaan  
Medida  
Kapasidade  
Kulit  
Saia  
Loro leten  
Matan dukur  
Neineik  
Kii  
Naku rahun  
Remata bola  
Horon  
Hamnasa  
Sameaulun hitu  
Entaun  
Isin para kabear!  
Gosta ransu  
Mamar  
Tenaga surya  
Rezolve  
Oan mane  
Klamar  
Lian  
Bakso  
Motaulun  
Espasu  
Luan  
Espesialista  
Espesialidade  
Espesifiku/a ≠ Jeral  
Horok  
Desportu  
Kuadradu  
La nakdoko  
Hamriik  
Fitun  
Komensa / Hahuu  
Provinsia  
Hapara  
Udan anim

Story	Istoria
Straight away	Hafoin lailais
Strange	Oin seluk
Stressed	Hanoin barak
Strong	Forti
Strong and well (body)	Isin diak ho forti
Stuck	Book aan la diak
Sub village	Aldeia
Sugar	Masin midar
Sun / Sunlight	Loro matan
Sunrise	Loro sae
Sunset	Loro monu
Sure	Fiar metin
Surprise	Surpreza
Swear	Tolok
Swim	Nani
Symbol	Simbolu
System	Sistema
Table	Tabela
Take	Simu
Take a nap	Toba meiudia
Take a photo	Hasai foto
Take a place	Hola fatin
Take note	Nota
Take off / Graduate from	Hasai
Take time	Haan tempu
Talk unsuitably	Koalia nar naran deit
Tall	Ain aas
Tap	Torneira
Tariff	Tarifa
Taste / Great	Gostu
Tasteless	Miis
Teach	Hanorin
Teach a course	Foo kursu
Tell	Haruka / Konta
Temporary	Provizoriu
Terrible	Aat liu / Aat loos
Text	Testu
The Word of God	Maromak futar liafuan
Then	Hafoin
Thing	Buat
Things	Sasan
Through / Via / Pass by	Liu husi
Tidy up	Aruma
True / Right	Loos ≠ La loos
Turn [right / left]	Fila ba [loos / karuk]
Turn around	Fila oin
Umbrella	Sumbrinha
Unable	La bele

Uncertain	Duvida
Uncle	Aman kiik
Uncooked	Matak
Underground	Rai okos
Uniform	Farda
United	Hamutuk
Unity	Unidade
Unless	Se la
Unlucky	Sorti aat
Until	Ate
Upset / Jealous	Laran moras
Upside down	Ulun tuun ain sae
Urgent	Urjenti
Used	Uzadu
Used to / Catch up	Toman
Useful / Valid	Vale
Useless	La vale buat ida
Usual / Usually / Generally / Normally	Baibain
Valuable	Folin boot
Various	Oi oin
Vegetables	Modo
Verify	Verifika
Very hot	Manas fuik
Very kind / Helpful / Generous	Laran luak
Village	Suku
Virgin Mary	Virjen Maria
Visitor / Guest	Bainaka
Voice	Lian
Waist	Kanotak (n)
Wait	Hein
Walk / Work (fig.)	Lao
Walk through	Lao husi
Wall	Didin lolon / Didin (wood, bamboo, ...)
War	Funu
Warm	Manas uitoan / Morna (water)
Warn	Foo atensaun ba
Wash	Fasi / Fase
Wash hands	Fasi liman
Washing (clothes)	Fasi ropa
Waste	Gasta arbiru
Waste time	Lakon tempu
Wasted	Krekas maran
Watch	Nonton (v) / Relogiu (n)
Watch carefully	Haree tu tuir
Watch out	Mak ita haree deit / Kuidadu
Wave	Laloran
Way (manner)	Maneira
Weak	Fraku
Wear (clothes)	Hatais

Wedding	Festa kaben
Weekend	Fin de semana
Weekly	Semana semana
Weigh	Tetu
Welcome	Benvindu
Weld	Solda
Well (hole)	Posu
Well educated / Intelligent	Matenek ≠ Beik
Wet	Habokon
Wet season	Tempu udan
What date	Saa data
White person	Malae mutin
Whiteboard	Kuadru
Whiteboard marker	Spidol
Whole / Entire	Tomak
Wide	Luan
Widowed	Faluk
Wild	Fuik
Win	Manaan
Wind / Encircle	Bobar
Window	Janela
Wine	Tua / Vinhu
Winner	Manaan nain
Wire	Arame
Wish	Deseju
Without	La ho / Sein
Wonderful	Kmanek
Wood	Ai
Word	Lia fuan
Work	Servisu
Worker / Competent hard worker	Servisu nain
Workmate	Kolega servisu
Worried	Preokupa
Write	Hakerek
Yet?	Ona ka seidak?
Young	Foin sae (young adult) / Tinan kiik



Constance  
holding the Timorese flag

Please note,  
access to this file is no longer possible through ~~pe-st/dlt~~

As of: [05/03/2020]